

# ماذا يحدث في المدارس العامة بمدينة نيويورك

عرض هذه الوثيقة باللغة العربية // এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন

Consultez ce document en français / Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen / 查看本文件的中文版

Consulte este documento en español / 이 문서를 한국어로 보기

Перевод документа на русский язык / یہ دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں

[schools.nyc.gov/messagesforfamilies](https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies)

**4/2/22**

يقدم التحديث للعائلات معلومات هامة حول سياساتنا الجديدة المتعلقة بالصحة والسلامة. ستكون هذه السياسات سارية المفعول بدءاً من يوم الاثنين، 7 فبراير/ شباط، 2022.

## المحتويات:

### اختبار كوفيد-19

- زيادة الاختبار ضمن المدارس لمرض كوفيد-19
- غلب الاختبار المنزلي
- مواقع إجراء اختبار كوفيد-19

### الحضور المدرسي

## اختبار كوفيد-19

### زيادة الاختبار ضمن المدارس لمرض كوفيد-19

تحتسباً لعطلة منتصف الشتاء، فإننا سنزيد عدد التلاميذ الذين سيتم شملهم في برنامج المراقبة عبر إجراء اختبارات عشوائية لمرض كوفيد-19 ضمن المدارس التابع للمدينة. بدءاً من يوم 7 فبراير/ شباط، سوف تفحص المدارس نسبة أكبر من إماما:

- 10 بالمائة من تلاميذ المدرسة المسجلين في الصفوف من الصف 1 حتى الصف 12، أي ما يصل إلى 250 تلميذاً.
- 20 بالمائة من تلاميذ المدرسة غير الحاصلين على اللقاح.

سيسمح هذا التغيير للمدارس التي فيها أعداد كبيرة من التلاميذ الحاصلين على اللقاح لفحص مجموعة أكبر من التلاميذ كل أسبوع. وإضافةً إلى ذلك، سيقى بإمكان نسبة 10% من الموظفين إجراء الاختبار أسبوعياً.

إننا نشجع جميع العائلات، بغض النظر عما إذا كان طفلهم قد حصل على اللقاح، على الموافقة على إجراء الاختبار في المدرسة من خلال حساب مدارس مدينة نيويورك ([schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc)) أو توقيع الاستمارة الورقية للموافقة وإعادتها إلى المدرسة. يمكن إيجاد

المزيد من المعلومات حول اختبار مرض كوفيد-19 ضمن المدارس وإيجاد نسخة قابلة للطباعة من استمارة الموافقة بعدة لغات في الرابط [schools.nyc.gov/covidtesting](https://schools.nyc.gov/covidtesting).

إن الاختبار جزء أساسي من عملية الحفاظ على المدارس مفتوحة وحماية صحة تلاميذنا وموظفينا وجيراننا. خالص الشكر للعائلات التي وافقت فعلياً على إجراء الاختبار لدعمها ومشاركتها في إبقاء المجتمعات المدرسية لدينا آمنة!

## غلب الاختبار المنزلي

ستقوم المدارس في الأسبوع المبتدئ بيوم 14 فبراير/ شباط، بتوزيع غلب الاختبارات المنزلية السريعة على جميع الموظفين والتلاميذ البالغة أعمارهم عامين وأكثر. يمكنك مشاهدة فيديوهات بلغاتٍ عديدة حول كيفية استخدام الاختبار المنزلي في الرابط [schools.nyc.gov/HomeRapidTestKits](https://schools.nyc.gov/HomeRapidTestKits).

إننا ننصح بشدة كافة الموظفين والتلاميذ بإجراء الاختبار المنزلي السريع قبل العودة إلى المدرسة في يوم 28 فبراير/ شباط، بغض النظر عن وضعهم بما يخص اللقاح. ليس مطلوباً من الموظفين والتلاميذ إبراز إثبات النتيجة السلبية قبل السماح لهم بالعودة إلى المدرسة.

إذا كانت نتيجة الاختبار المنزلي لطفلكم إيجابية قوموا بعزله لمدة 5 أيام إذا كان في الصفوف من صف الروضة حتى الصف 12، أو لمدة 10 أيام إذا كان في برنامج (LYFE) أو برنامج التعليم المبكر (EarlyLearn) (للرضع والأطفال حديثي المشي) أو برنامج تعليم الأطفال بعمر 3 سنوات (3K) أو برنامج صف ما قبل الروضة، بعد الحصول على نتيجة إيجابية للاختبار. الرجاء الاتصال بمدرسة طفلكم مباشرة لإعلامهم وأخبروهم بنتائج الاختبار. يحق للتلاميذ في الصفوف من صف الروضة حتى الصف 12 الذين تكون نتيجة اختبارهم لمرض كوفيد-19 إيجابية ويمضون فترة العزل بالبيت مواصلة تلقّي التدريس غير المتزامن عن بعد والاستفادة من ساعات التوجيه المكتبي من معلمهم.

إذا كان طفلكم قد تعافى من مرض كوفيد-19 خلال الـ 90 يوماً الماضية، فلن يحصل على علبه اختبار منزلي ويمكنه مواصلة الدوام بالمدرسة طالما ليس لديه أعراض مرض كوفيد-19. يمكنك إيجاد جدول يوضّح الخطوات التي عليكم اتخاذها إذا شعر طفلكم بالمرض، أو تعرّض لفيروس كوفيد-19، أو كانت نتيجة اختبار مرض كوفيد-19 له إيجابية، في الرابط [schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness](https://schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness).

## مواقع إجراء اختبار كوفيد-19

تواصل إدارة الصحة العامة والسلامة العقلية (DOHMH) فتح مواقع جديدة لإجراء الاختبار في عموم الأحياء الخمسة. إننا ننصح بشدة أن يخضع جميع التلاميذ لاختبار مرض كوفيد-19، من خلال اختبار (PCR)، أو اختبار سريع بالمختبر، أو عُدّة الاختبار المنزلي بشكلٍ منظم بغض النظر عن وضع الحصول على اللقاح. للحصول على قائمة بمواقع الاختبار، بما في ذلك المواقع ذات الاختبارات السريعة في المنزل، اتصلوا بالرقم 212-212-212 COVID19، أو قوموا بزيارة الرابط [nyc.gov/covidtest](https://nyc.gov/covidtest)، أو أرسلوا رسالة بالمحتوى "COVID TEST" إلى الرقم 855-48-855، أو اتصلوا بالرقم 311 للعثور على موقع اختبار قريب. بالإضافة إلى ذلك، قد توفّر العديد من الصيدليات وعيادات الأطباء اختبار مرض كوفيد-19. يرجى مراجعة مكتب طبيب الأطفال أو الصيدلية المحلية لمعرفة ما إذا كان يمكنكم تحديد موعداً للاختبار.

## الحضور

### تحديث حول الحضور المدرسي

في ضوء انخفاض الإصابات بمرض كوفيد-19 الذي بلغ بنسبة 95% حسب الحالات المبلغ عنها بالمدارس منذ بدء موجة أوميكرون (Omicron)، فقد تمّ تحديث سياسة الحضور المدرسي. بدءاً من الآن، يمكن اعتبار التلاميذ المشاركين في التدريس غير المتزامن عن بعد حاضرين فقط عندما يكون العزل متوافق مع التوجيه الصحيّ بسبب نتيجة إيجابية لاختبار مرض كوفيد-19.

ستقوم مدرستكم بتوفير التفاصيل الخاصة بكيفية إمكانية وصول الأطفال إلى التدريس عن بُعد وساعات التوجيه المكتبي في هذه الظروف. يُعتبر التلاميذ الغائبين لأسباب أخرى غير النتيجة الإيجابية لاختبار مرض كوفيد-19 و/ أو اغلاق البناء المدرسي غائبين ولا يمكن من الآن فصاعداً تسجيلهم كحاضرين للتعلّم عن بعد.